

ANO ANG PROYEKTO PARA SA MAKATARUNGANG PABAHAY?

Ang patas na pabahay ay karapatan na pumili ng tirahan nang walang labag sa batas na diskriminasyon. Sa ilalim ng pederal na Batas sa Patas na Pabahay, labag sa batas para sa tagapagbigay ng pabahay na magdiskrimina laban sa sinuman dahil sa kanilang lahi, kulay, nasyonal na pinagmulan, relihiyon, kasarian, kapansanan, at estadong pampamilya.katayuan.

SINO ANG DAPAT MAGBIGAY NG PATAS NA PABAHAY?

- Mga may-ari ng gusali, mga nagpapaupa, at mga kumpanyang namamahala
- Mga awtoridad sa pampublikong pabahay at mga ahensiya ng pamahalaan
- Mga ahente ng real estate at mga nagbebenta ng bahay
- Mga tagapag-suri ng ari-arian, mga broker ng mortgage, mga bangko o iba pang institusyong nagpapautang
- Mga kumpanya ng seguro

MGA HALIMBAWA NG DISKRIMINASYON SA PAMAMAYAN

Ang diskriminasyon sa pabahay ay maaaring magkaroon ng iba't ibang anyo at hindi ito palaging halata. Halimbawa, maaaring labag sa batas kapag ang tagapagbigay ng pabahay:

- Nag-uupa lamang sa mga indibidwal na kapareho ng lahi o relihiyon ng may-ari
- Nagbabalik-wasak sa iyo dahil nagreklamo ka tungkol sa diskriminasyon sa pabahay
- Tinatanggihan kang payagang magtayo ng rampa para sa wheelchair o tinatanggihan ang iba pang makatuwirang akomodasyon o pagbabago
- Tinatanggihan ang pautang sa pabahay, o naniningil ng mas mataas na interes, sa ilang kapitbahayan
- Maling sinasabi na hindi available ang apartment
- Ayaw kang paupahan dahil nag-aalala ang may-ari na maingay ang iyong mga anak
- Tinutukoy ka para sa isang iskema ng pagliligtas sa foreclosure dahil sa kulay ng iyong balat



PAANO AKO MATUTULUNGAN NG PROYEKTO?

1. Maaari kaming **makipagnegosasyon** sa iyong ngalan sa may-ari ng paupahan o iba pang tagapagbigay ng pabahay.
2. Maaari naming **imbestigahan** kung sa tingin mo ay maaaring may diskriminasyon sa pabahay sa pamamagitan ng paggamit ng patas na pagsusuri sa pabahay.
3. Maaari naming tulungan kang **magsampa ng reklamo** sa U.S. Department of Housing and Urban Development o sa Illinois Department of Human Rights.
4. Maaari naming ikaw ay **ipagtanggol** kung magsampa ka ng reklamo.

MAKIUSAP SA AMIN

Kung ikaw o ang isang taong kilala mo ay biktima ng diskriminasyon sa pabahay, maaaring makatulong ang Fair Housing Project. Ikokonekta ka namin sa tanggapan ng PSLS na nagseserbisyo sa lalawigan kung saan ka nakatira.

855-FHP-PSLS (347-7757)
pslegal.org/fairhousing



LSC | America's Partner
for Equal Justice
LEGAL SERVICES CORPORATION

Upang suportahan ang aming gawain, bisitahin ang pslegal.org/donate.

Maghanap ng mga legal na mapagkukunan at mag-aplay para sa tulong sa Illinois LegalTulong Online. Bisitahin ang illinoislegalaid.org o i-scan ang code.



**PRAIRIE STATE
LEGAL SERVICES**

Opisina Administration
303 North Main Street
Suite 600
Rockford, IL 61101
815-965-2134
info@pslegal.org
pslegal.org

